

日初四月寅甲年

第一頁

禮拜四新聞報

民國三年三月十三號

第十九百六十五號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone
350.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY NO. 100, KOK, AT NO. 11, ODEON STREET, SINGAPORE.

本館在哥哥勞力門牌十一號

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETTES.

Purveyors to the House of Lords.

Contractors to the
British Admiralty.

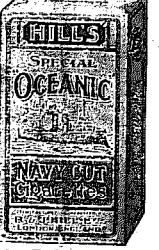
年十三百一立設已經枝烟及烟之司公限有希底呂亞京英

此標乃是特別奧施亞製之尼威兒烟

枝每包十枝此種煙枝論其價値等級



此種亞濟標之煙枝每包二十枝



OBtainable from all dealers.
H. Wolske & Co. SOLE AGENTS



名標頭之烟
枝天下市場

發售

此種煙等級係在市場第一
此公司煙及煙枝乃係常供上課院藥用及承
供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有

PATHE FRERES.

10. STAMFORD ROAD

丹靈補

ALHAMBRA

影勝廣告

南鳴



英一千九百一十四年四月二十四日
二號位收銀二角半 四號位收銀一角

新嘉坡吉慶坡
小坡電影戲院 藝南勝勝

啟者人身強弱視乎血之充盈血則

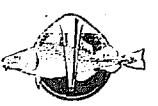
強血少則弱故人欲強壯身體須補養

油不可不益華人保利之營魚肝油能養血補筋活魄

生長肌膚諸君試服方知其妙欲欲

買各藥均自有備售諸君請到採買便

安此佈。 DAN LING & CO.



英一千九百一十三年二月廿五號
啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自領

電影戲之車名各此車便干使用能免火燒影片
之帶自省電火燒不須電線如此則全然平穩可
無他慮此車之第二者名係因便捷之故車中各物皆

備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車
之便捷車須用其火燒車之車輪便有劇影出現此車
比之煙衣車更細而所現之影一與大班影廠相同

諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司
便悉此佈

莫一千九百一十三年六月十號

莫嘉坡實培德律所處威斯士打路十九號

巴葛律有限公司謹啟

Surajmal Lallubhai &
Diamond Merchants,

C. 21 & 22, Malaca Street, Singapore

告廣司公眉汝勝刺士

諸君敬請有生理 所有各款磁石 或買

人加里刺成勿力麻散 中

或賣為命 諸君惠顧請即移 玉

士刺牙勝汝眉公司謹啓

諸君敬請有生理 所有各款磁石 或買

人加里刺成勿力麻散 中

或賣為命 諸君惠顧請即移 玉

中華民國三年四月三十日

新開除報外日出一紙 諸君得聞本報者無限本報單
申局可函致本報如外埠新聞加費可日除報照常

刊行外有不能取來英國探險新舊報各機器以待 各
種由印制報件並有英國各體活字及各式花邊等有四
人機正種甚所有中西文字皆能代印並有百版印字大小
機器用精工刷印至機械更延文書寫各體文字現由上
海轉到各埠報紙共出售各項置易相宜 興本館所登

來報章探其有關世道人心改進進化者所登着其有裨益世之
文甚莫不破曉即刊於報否亦須無礙於人而後特識其有闢局
英文以及支聯費解者概不登報閱發 諸君來報商自歸更
須寫實稿里而後登報但來稿登與不見尚不能將原稿收回也

中外外有不能取來英國探險新舊報各機器以待 各
種由印制報件並有英國各體活字及各式花邊等有四
人機正種甚所有中西文字皆能代印並有百版印字大小
機器用精工刷印至機械更延文書寫各體文字現由上
海轉到各埠報紙共出售各項置易相宜 興本館所登

來報章探其有關世道人心改進進化者所登着其有裨益世之
文甚莫不破曉即刊於報否亦須無礙於人而後特識其有闢局
英文以及支聯費解者概不登報閱發 諸君來報商自歸更
須寫實稿里而後登報但來稿登與不見尚不能將原稿收回也

中外外有不能取來英國探險新舊報各機器以待 各
種由印制報件並有英國各體活字及各式花邊等有四
人機正種甚所有中西文字皆能代印並有百版印字大小
機器用精工刷印至機械更延文書寫各體文字現由上
海轉到各埠報紙共出售各項置易相宜 興本館所登

來報章探其有關世道人心改進進化者所登着其有裨益世之
文甚莫不破曉即刊於報否亦須無礙於人而後特識其有闢局
英文以及支聯費解者概不登報閱發 諸君來報商自歸更
須寫實稿里而後登報但來稿登與不見尚不能將原稿收回也

中外外有不能取來英國探險新舊報各機器以待 各
種由印制報件並有英國各體活字及各式花邊等有四
人機正種甚所有中西文字皆能代印並有百版印字大小
機器用精工刷印至機械更延文書寫各體文字現由上
海轉到各埠報紙共出售各項置易相宜 興本館所登

來報章探其有關世道人心改進進化者所登着其有裨益世之
文甚莫不破曉即刊於報否亦須無礙於人而後特識其有闢局
英文以及支聯費解者概不登報閱發 諸君來報商自歸更
須寫實稿里而後登報但來稿登與不見尚不能將原稿收回也

中外外有不能取來英國探險新舊報各機器以待 各
種由印制報件並有英國各體活字及各式花邊等有四
人機正種甚所有中西文字皆能代印並有百版印字大小
機器用精工刷印至機械更延文書寫各體文字現由上
海轉到各埠報紙共出售各項置易相宜 興本館所登

來報章探其有關世道人心改進進化者所登着其有裨益世之
文甚莫不破曉即刊於報否亦須無礙於人而後特識其有闢局
英文以及支聯費解者概不登報閱發 諸君來報商自歸更
須寫實稿里而後登報但來稿登與不見尚不能將原稿收回也

現上一號奧施亞製之尼威易烟枝每錢五十

廣告

告

告

告

有 啟

BEHN, MEYER

Co. Limited Singapore

Sole Agents for

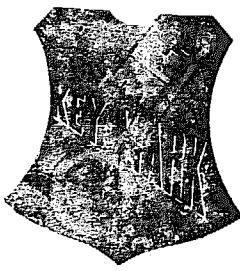
BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!



啟者本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。

售 發 酒 品 三



啟者本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。

一九百十一年正月一號明確也。洋行謹啟

本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。



啟者本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。

HOUSE OF LORDS
OLD SCOTCH WHISKY
AG SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS
Genuine Old Scotch Whisky
The signature
J.G. COWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

國士高酒
省最上品

此酒
及發售之

威爾斯酒

以上各種香料酒水，請君試飲，必知其美。

一九一九年正月二十一號

啟者本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。

WOLF & SOHN-KARLSRUHE.
白 明 啓 有 限 公 司



尼威亞草香水乃是上品及甚屬奇味之香水此水在於各單人獨創為上品之物。

水 級 士 丹 宣 一 乃 士 丹 宣 香 水

啟者本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。



啟者本公司行山設有酒廠，製造此酒，其味醇濃，無匹。本公司現有此酒之樣品，請君試飲，必知其美。

烏里及宣公司所造各種香水開列

告廣要緊

英一千九百一十四年二月十八號

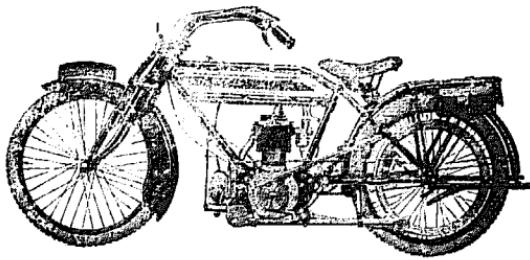
赴吉隆怡保檳城本公司之支行均可轉此佈聞

單在叻可赴羅敏申律門牌五十二號或美烟枝申敏羅公司字樣對換或

相若有此單二十五張可得金圈一个在此圈內可裝一箱 諸君若有此

啓者十分緊要通知 諸君直里加洵標之烟枝每一箱內有單一張及一

英一千九百一十四年正月九號 美滋洋行謹啟



域多利亞摩打獨行車

本行特代理南洋各埠行館此等快車

此等快車現有存在本貨倉內以備 諸君採辦

車行甚速每分鐘可行五十英里

車內所用之油每牙倫可敷行走一百英里之用

此車名曰域多利亞其機力可抵三馬力半

新架坡總代售處

美隆洋行

號六十三牌門律申敏羅寓

金錢樹補藥酒

BARK AND IRON-WINE

君主供曾牛標此

皇大度印五主君英人供曾牛標此
用廈門海軍兵部兵門海國英供承



"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London),
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Bangkok."

MILKMAID MILK.

特字通知人女推销天下



以上之圖乃是身體強壯之人向身體羸弱之人說明能得病而有力者

名曰原賣之女人稱牛標牛乳者爲牛標而且四川省及本
州至今仍稱此標之牛乳者爲牛標而且四川省及本

病此乃最好牛之乳及其乳反非病弱及病弱之牛乳而反不病其乳
者倘若諸君欲得此乳如上所述者強壯之人而不作瘦弱之人則

及一千九百一十年七月三十號

11



啟者特字通知包工人及店家



諸君如欲沽價廉而味美以贏地

下則必須買取淡乳及此標乳

或兩式分爲有花色

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



龍標

標

標

標

標

標

標

啟者特字通知本公司所售第一號石

沙勿里芝油門牌二百四十六

或標發售

麥加門牌三百零三號怡興

沙勿里芝油門牌二十二號光

美芝律門牌二十號恒發

兩旁所印之圖乃係本公司所售之

英一千九百一十二年十二月三十號

衣沙直士油有限公司謹啟

啟者特字通知本公司所售之圖乃

英一千九百一十三年元月二十號

勿里芝油門牌二號怡興

或標發售

麥加門牌三百零三號怡興

沙勿里芝油門牌二十二號光

美芝律門牌二十號恒發

兩旁所印之圖乃係本公司所售之

英一千九百一十二年十二月三十號

衣沙直士油有限公司謹啟

啟者特字通知本公司所售之圖乃

英一千九百一十三年元月二十號

勿里芝油門牌二號怡興

或標發售

麥加門牌三百零三號怡興

沙勿里芝油門牌二十二號光

美芝律門牌二十號恒發

兩旁所印之圖乃係本公司所售之

英一千九百一十二年十二月三十號

勿里芝油門牌二號怡興

或標發售

麥加門牌三百零三號怡興

沙勿里芝油門牌二十二號光

美芝律門牌二十號恒發

兩旁所印之圖乃係本公司所售之

英一千九百一十二年十二月三十號

勿里芝油門牌二號怡興

或標發售

啟者特字通知本公司所售之圖乃

英一千九百一十三年元月二十號

勿里芝油門牌二號怡興

或標發售

麥加門牌三百零三號怡興

沙勿里芝油門牌二十二號光

美芝律門牌二十號恒發

兩旁所印之圖乃係本公司所售之

英一千九百一十二年十二月三十號

勿里芝油門牌二號怡興

或標發售

啟者特字通知本公司所售之圖乃
英一千九百一十二年九月廿四號

啟

新嘉坡代理人明華公司謹啟

京 祀天祭祭案之近聞

● 僱解與禮賀 世政部以自民國成立以來各省應解中央之興亡均未解來京現在祀天祭孔案經政治會議決此項期解到部並聞此款應該辦公事局各官署收勿曉如何困難務須按

期解到部並聞此款應該辦公事局各官署收勿曉如何困難務須按

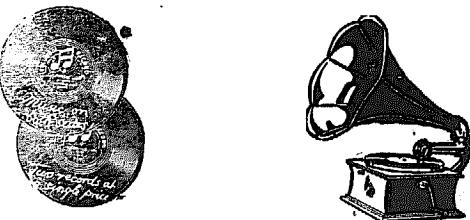
曾子雲先生專治婦科白帶見效如神
鐵打刀傷
看請
甲寅年三月念五日 陳錫藩贈 中
住新吧武十一間門牌十三號
大英一千九百十四年四月廿四號
中華民國甲寅年三月廿九日 承願人 洪劍源
退股聲明 余柯瑞發於壬子年間在於亞哥斯仔
午地名亞哥斯仔與洪劍源陳水鷺三人合夥創辦陳水鷺生
余柯瑞發志圖別業原將自己名下股份抽出即請到公親柯清
源翁陳陳水鷺核算明白限至四月初五日交割清楚余柯瑞發名
下所得當由公親柯清前收存係存據所有之亞哥斯仔及租地乃
余柯瑞發志圖別業原將自己名下股份抽出即請到公親柯清
至耕源日後生理儲蓄與余退股人柯瑞發等項概歸與承願人
至耕源日後生理儲蓄與余退股人柯瑞發無干特此證明以免
其最要者在監理現金金融市場及吸收國民之資金若辦理得
之改銀行者其以前所發股票須兌換券每回鉅額觀以上啟
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊
持推駐點兼掌手提箱前情同陽萬詳細面達並與交通銀行
法則全國之用度皆於自用之途但不論實行之期究在何日
耳

招商局公推董事入京 ①此大招局之局分租地兩公司
倒換新股票為交道與農商部出面干涉不能自由辦理現總局
董事會以此事在皇京中領袖齊聲責與此事彼此有隔閡之處
本至二十萬元至驗三分之一即可開業輪船之公債票以
兌換券但以其資本額為限且須所領兌換券向新之公債票以
為保證若官廳認為必要時得禁止其執行猶去現在之錢票莊
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊
之啟銀行者其以前所發股票須兌換券每回鉅額觀以上啟
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名唱盤發售



SOLE AGENTS

L. E. SOLOMONSON.
No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

敬者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面
唱盤及其全副機器名曰哥南美堂凡屬貨得力三州府
與臺來由四州府均由本公司專櫃經理諸君有欲客
買此種唱盤者請赴標勿里芝律印牛車水大馬路(門
牌一至一百一十一號)此處即設辦事處如口八二七請各
君到此一覽也

本公司六甲其地方得時第六號第七號本公司相商可
以價沽此種唱盤每台一百元交與庫務司領回單據
付就合約及或者其著保若無照章即將銀銀元公至
於一千九百一十四年四月廿四號承認特此
申明此種唱盤每台一百元交與庫務司領回單據

小
中華民國甲寅年三月廿九日 承願人 陳水鷺 謹啟
大英一千九百一十四年四月廿四號
大英一千九百一十四年四月廿四號
中華民國甲寅年三月廿九日 承願人 洪劍源
退股聲明 余柯瑞發於壬子年間在於亞哥斯仔
午地名亞哥斯仔與洪劍源陳水鷺三人合夥創辦陳水鷺生
余柯瑞發志圖別業原將自己名下股份抽出即請到公親柯清
源翁陳陳水鷺核算明白限至四月初五日交割清楚余柯瑞發名
下所得當由公親柯清前收存係存據所有之亞哥斯仔及租地乃
余柯瑞發志圖別業原將自己名下股份抽出即請到公親柯清
至耕源日後生理儲蓄與余退股人柯瑞發等項概歸與承願人
至耕源日後生理儲蓄與余退股人柯瑞發無干特此證明以免
其最要者在監理現金金融市場及吸收國民之資金若辦理得
之改銀行者其以前所發股票須兌換券每回鉅額觀以上啟
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊
持推駐點兼掌手提箱前情同陽萬詳細面達並與交通銀行
法則全國之用度皆於自用之途但不論實行之期究在何日
耳

招商局公推董事入京 ①此大招局之局分租地兩公司
倒換新股票為交道與農商部出面干涉不能自由辦理現總局
董事會以此事在皇京中領袖齊聲責與此事彼此有隔閡之處
本至二十萬元至驗三分之一即可開業輪船之公債票以
兌換券但以其資本額為限且須所領兌換券向新之公債票以
為保證若官廳認為必要時得禁止其執行猶去現在之錢票莊
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊
之啟銀行者其以前所發股票須兌換券每回鉅額觀以上啟
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊

大英一千九百一十四年四月廿四號
中華民國甲寅年三月廿九日 承願人 陳水鷺 謹啟
大英一千九百一十四年四月廿四號
中華民國甲寅年三月廿九日 承願人 洪劍源
退股聲明 余柯瑞發於壬子年間在於亞哥斯仔
午地名亞哥斯仔與洪劍源陳水鷺三人合夥創辦陳水鷺生
余柯瑞發志圖別業原將自己名下股份抽出即請到公親柯清
源翁陳陳水鷺核算明白限至四月初五日交割清楚余柯瑞發名
下所得當由公親柯清前收存係存據所有之亞哥斯仔及租地乃
余柯瑞發志圖別業原將自己名下股份抽出即請到公親柯清
至耕源日後生理儲蓄與余退股人柯瑞發等項概歸與承願人
至耕源日後生理儲蓄與余退股人柯瑞發無干特此證明以免
其最要者在監理現金金融市場及吸收國民之資金若辦理得
之改銀行者其以前所發股票須兌換券每回鉅額觀以上啟
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊
持推駐點兼掌手提箱前情同陽萬詳細面達並與交通銀行
法則全國之用度皆於自用之途但不論實行之期究在何日
耳

招商局公推董事入京 ①此大招局之局分租地兩公司
倒換新股票為交道與農商部出面干涉不能自由辦理現總局
董事會以此事在皇京中領袖齊聲責與此事彼此有隔閡之處
本至二十萬元至驗三分之一即可開業輪船之公債票以
兌換券但以其資本額為限且須所領兌換券向新之公債票以
為保證若官廳認為必要時得禁止其執行猶去現在之錢票莊
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊
之啟銀行者其以前所發股票須兌換券每回鉅額觀以上啟
欲求國民銀行者得暫以不動產及確實債權為保證 七錢票莊

